কুদেহমানাহিবিদফ্ট দুফে ব্ৰহ্মন্বচন্তে ২ম্তমৌষধং মে॥২॥
তশ্মান্তবন্তং মম সংশায়াৰ্থং প্ৰক্ষ্যামি পশ্চাদধুনা স্থবোধং।
অধ্যাত্মযোগগ্ৰাথিতং তবোক্তমাখ্যাহি কৌতূহল চেতদোমে॥৩॥
যদাহ যোগেশ্বর দৃশ্যমানং ক্রিয়াফলং সদ্যবহারমূলং।
নহঞ্জদা তত্ত্ববিমর্শনায় ভবানমুদ্মিন্ ভ্রমতে মনো মে॥৪॥
শ্রীব্রাহ্মণ উবাচ॥
ভায়ং জনো নাম চলন্ পৃথিব্যাং যঃ পার্থিবঃ পার্থিবকস্ত হেতোঃ।

### श्रीभवन्त्राभी।

প্রস্য হিমান্তঃ শীতলমুদকং গঙ্গোদকং বা তথা হে ব্রহ্মন্ কুৎসিতে দেহে মানোহহঙ্কারঃ সএবাহিন্তেন বিশেষেণ দল্লা দৃষ্টি বিঁবেক লক্ষণা যস্য তস্য মে তবেদং বচঃ অমৃততুল্যমৌষধং ॥ ২ ॥ মম সংশয় বিষয়মর্থং পশ্চাৎ প্রক্ষ্যামি অধুনা তাবং ত্বত্ত্তং বচঃ অধ্যাত্ম যোগেন প্রথিতং তুর্বোধং স্থােধা থবিত এবং ব্যাখ্যাহি কৌতৃহল্যুক্তং চেতােঘস্য তহ্য মম ॥ ৩ ॥ ত্বােদিতং ব্যক্তং অবি-প্রশ্বনিতাািদিনা ভারবহনাদিক্রিয়াচ তৎকলঞ্চ শ্রমাদি প্রত্যক্ষাদিভি দ্র্যামানং সং অবাধিত্মপি ব্যবহার মাত্র মূলং যদা সতঃ অবাধিত্ত ব্যবহার স্থা মূলং কারণমপি নহজ্পা তত্বিমর্শনায় ক্ষমমিতি ভবান্ যদাহ অমুশ্লির্থে মে মনো ভ্রমতি ॥ ৪ ॥

অবাধিতজ্মেবাসিদ্দিতিয়াই। হে পার্থিব যঃ পার্থিবো বিকারঃ সএব কস্য হেতোঃ কন্মাচ্চিৎ কারণাৎ পৃথিবাাং চলন্ অয়ং

### ক্রমসন্দর্ভঃ।

পুনদ্ টাস্তঃ নিদাঘেতি। ত্রাপাণরিতোষাৎ অমৃত্মিতি লুপ্রোপমেরং অমৃত্মিবেতার্থ: ॥ ২। ৩। ৪॥

তত্র শ্রীভগবদাথাং তত্ত্বমেব সর্ব্ব সাধকং। স্থাতস্ত্রোগ তু কিমপি রূপরিতুং নশক্যং ইত্যাহ। অয়মিতি সপ্তভিঃ॥ ৫।৬।৭।৮॥

### জীবিখনাগচক্রবত্তী।

জরেতি কচিত্তদ্যভিচার তর্কাৎ পুনদ্ ষ্টান্তঃ নিদাঘেতি তত্রাপ্যপরিতোষাৎ অমৃতং অমৃতমিবেত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

মম সংশয় বিষয়মর্থং পশ্চাৎ প্রক্ষামি অধুনা তাবৎ তত্ত্তং বচঃ অধ্যাত্মযোগেন গ্রথিতং তুর্কোধং স্থাবোধং যথা ভবত্যেবং ব্যাথ্যাহি কৌত্হলযুক্ত মনসো মম কৃতে ॥ ৩ ॥

হে যোগেশর যদ্ভবানাহ। দৃষ্টঃ শ্রমঃ কর্মত ইত্যাদি মহজে ভারবহনাদি ক্রিয়া তৎ ফলঞ্চ শ্রমাদি প্রত্যক্ষাদিভিদৃ ভিমানং সং বিদ্যমানং ব্যবহারমাত্র মূলং তত্ত্ব বিমর্শনায় দৃষ্টাস্তাদিনাপি তত্ত্ব জানম্পকর্তুং ন ক্ষমমিতি। অমুগ্রিন্ ত্রচনে ভ্রমতে স্পষ্টস্যাভিপ্রায়স্যাপ্রাপ্ত্যা মনোভ্রমতি ॥ ৪ ॥

পূর্কং স্বমতেন ভঙ্গা দত্তমপুতেরমবুদ্ধৈব পুনঃ পৃচ্চন্তং রাজান্মবজান্দ্রিব ভো রাজং তাব ব্যবহারোহ্যমপ্রমাণ এবেতি

উত্ত ব্যক্তির স্থীতল জল যে রূপ হইয়া থাকে, আমার পক্ষে আপনার ঐ দকল বচন তদ্রপ হইল। এই কুৎদিত দেহাভিমান রূপ ভূজঙ্গে আমার দৃষ্টি দফ হইয়াছিল, আপনার বাক্যে একণে অমৃত ভূল্য মহৌষধ প্রাপ্ত হইল॥ ২॥

অতএব আমার যে যে বিষয়ে সংশয় আছে তৎসমুদায় পশ্চাৎ আপনাকে জিজ্ঞাসা করিব, সম্প্রতি আপনি অধ্যাত্ম যোগ বিস্তার পূর্বকৈ যে সকল বাক্য কহিলেন সে গুলি অতি ছুর্ব্বোধ্য, আমি বিশেষ রূপে পরিজ্ঞাত হইতে পারি নাই, যাহাতে স্থন্দর রূপে বোধগম্য হয় এ প্রকার করিয়া বাখ্যা করুন। এ বিষয়ের নিমিত্ত আমার চিত্ত অতিশয় কৌ ভূহলাক্রান্ত হইতেছে॥ ৩ ॥

হে যোগেশর! আপনি যে পূর্ব্বে উল্লেখ করিয়াছেন "ভার বহনাদি ক্রিয়া এবং তাহার ফল শ্রম প্রভৃতি প্রত্যক্ষাদি প্রমাণে দৃশ্যমান হওয়াতে অবাধিত ব্যবহারের মূল অর্থাৎ কারণ হইলেও যথার্থ রূপে তত্ত্ব বিচারার্থ সমর্থ নহে" এ বিষয়ে আমার মনঃ অত্যন্ত ভ্রান্ত হইতেছে॥ ৪ ॥

রহুগণ রাজার এই দকল দন্দিয় বচন প্রবণ করিয়া বিপ্ররূপী ভরত দঘোধন পূর্বক কহিলেন,

তস্থাপি চাজ্যোরধি গুল্ফ জংঘা জানুরু মধ্যের শিরোধরাংদাঃ ॥ ৫॥ অংদেহধিদাবনী শিবিকাচ যদ্যাং দোবীররাজেত্যপদেশ আস্তে।
যশ্মিন্ ভবান্ রুড়নিজাভিমানো রাজাশ্মি দিরুষিতি তুর্মদারঃ ॥ ৬॥
শোচ্যানিমাং স্তুং হুধিকফদীনান্ বিফ্যানি গৃহুন্ নিরন্ত্রহোদি।

### ত্রীধরস্বামী।

ভারবাহকাদির্জনো নাম প্রসিদ্ধঃ। যশ্চ নচলতি স পাষাণাদিরিত্যেতাবানের ভেদঃ ত্রস্যচ জড়জারভারঃ শ্রমশ্চ কিঞ্চ ভবেদেবং যদি শ্রমস্যাশ্রয়ো নিরূপ্যেত নত্বেতদন্তি অবয়ব ব্যতিরেকেণ শ্রমাশ্রয়স্যাবয়বিনো হনিরূপণাদিত্যাশ্রেনাই ত্রস্যাপি পৃথী বিকারস্থাপি অজ্যোরধি উপধ্যপরি গুল্ফাদয়ঃ উরসঃ সলোপ আর্ষঃ॥ ৫॥

শিবিকায়ামপি অবয়বী নাস্তি অয়াপি নাস্তি তদাহ সৌবীররাজেত্যপদেশো নাম যস্য স পার্থিবো বিকার আস্তে রাজেতি স্কিরার্ধঃ। যশ্মিন্তবান্নিরুটাআভিমানঃ সিকুষু রাজাত্মীতি তুর্গদেনাকঃ সন্॥ ৬ ॥

শোচ্যানিমান্ বিষ্ট্যানি গৃহন্ নিষ্পোবর্ত্তদে অতো মিথাৈব গোপ্তাশীতি শ্লাঘমানো মহতাং সভাস্থ নশোভদে যতােধ্বঃ ॥ ৭ ॥

# শ্ৰীবিশ্বনাগচক্ৰবত্তী'।

মতাস্তরমাশ্রিতা পুনঃ প্রত্যাহ। অয়ং জনোভারবাহক: নাম প্রসিদ্ধং পার্থিবঃ পৃথিব্যা বিকারঃ কস্যাপি হেতোশ্চলন্ ভবতি যস্ত নচলতি সতু পাষাণাদিরিভ্যেতাবানেব ভেদঃ। তস্যাপি পার্থিবস্য অভ্যু পৃথিব্যা উপরিস্থে অভ্যুোরধি উপর্গপরি গুল্ফাদয়ঃ। উরসঃ সলোপ আর্ষঃ ॥ ৫॥

অংদে স্বন্ধে দাবী দাক বিকারঃ শিবিকা যস্যাং সৌবীররাজঃ ইত্যপদেশো নাম মাত্রং যস্য সঃ পার্থিবোবিকার আন্তে যদ্মিন্
ভবান্ রাজাশীত্যভিমানেনৈবান্তে নতু বস্ততঃ। অত পৃথিব্যাদীনাং শিবিকান্তানাং ভারবহনাৎ কিং সর্ক্ষেষাং শ্রমঃ উত কস্য
চিৎ কস্যচিৎ ন তাবৎ সর্ক্ষোং পথিবাাঃ শিবিকারাশ্চ শ্রমাদর্শনাৎ অভ্যাদীনাং শ্রম উপলভাতে ইতি চেন্ন শিবিকারা অভাবে
তল্লাদি ভারবাহিনামান তৈই শ্রমাত্রপলকেঃ অভ্যাদ্যব্যবিনঃ শিবিকা বহনাৎ শ্রম ইতি চেৎ অব্যবেভাঃ পৃথগব্যবিনঃ
শ্রমাশ্রম্যানিরূপণাৎ। নবস্ত নাস্ত বা অব্যবী ভারবাহিনঃ শ্রমতঃখ্যন্তভূষ্ত এবেতি চেদেতদেপি নৈকান্তিকং। অতি
স্কুমার্য্যা অপি রত্তালক্ষারান্ বহস্তাঃ স্ববালকং চ বহস্তাঃ শ্রমতঃখানুপলকে স্তন্ধাদভিদান বিশেষেণের ত্রুথ স্থাং চ যথা রাজাশ্রীতি ত্র্যদেন ত্রভিমান মত্ত্রা অকঃ কিমপি ন পশ্রসীত্যেতদের তর স্থাং নিরভিমানানান্ত ন তে ত্রুথ স্থাথ ইতি ভাবঃ॥ ৬ ॥
জ্ঞানাভাবেপি রাজ্ঞঃ প্রজাশাসনং ধর্ম এবেতি যত্তং তত্রাহ শোচ্যানিতি বিষ্ট্যানি গুরুনিতি স্কুদ্শ্যেৰ নিদ্প্রস্য তব

রাজন্! যাহা পার্থিব বিকার, তাহাই কোন কারণে পৃথিবীতে চলিতে লাগিলে এই রূপ জন অর্থাৎ ভারবাহকাদি ব্যক্তি বলিয়া প্রদিদ্ধ হয়। দেই পার্থিব বিকারের উপরেও অবয়বী কেহ নাই, তাহা চরণদ্বয়ের উপরে, ক্রমশঃ উপর্পেরি ভাবে গুল্ফ, জঞা, জালু, উরু, মধ্য দেশ, বক্ষঃ স্থল, গলদেশ ও ক্ষম এই সকলই রহিয়াছে ॥ ৫॥

ক্ষের উপরেও কেই অবয়বী নাই, ততুপরি দারুময়ী শিবিকা। ঐ শিবিকাতেও কেই অবয়বী নাই, তাহার উপরে দোবীর রাজা এই একটা নাম মাত্র পার্থিব বিকার দেখিতেছি, ঐ পার্থিব বিকা- রেই তোমার অভিমান বন্ধ মূল ইইয়াছে, তাহাতেই তুমি আপনাকে "আমি দিল্পদেশ দকলের রাজা" বলিয়া মদান্ধ ইইতেছ ॥ ৬ ॥

এই সকল ভারবাহক ব্যক্তি অধিক কফ ভোগ করিয়া অতিশয় দীন হইতেছে, দেখিলৈ ছাখ জন্মে, ইহাদিগকৈ তুমি বেতন না দিয়া বল পূৰ্বকি ধরিয়া নিগ্রহ করিতেছে, ইহাতে তুমি অতিশা নির্দিয়। অতএব 'আমি সকলের রক্ষক' এই বলিয়া যে আতা শ্লাঘা কর তাহা মিধ্যা, তুমি অতি ধুউ,

**\*\*\*** 

জনস্য গোপ্তাম্মি বিকল্পমানো ন শোভদে বুদ্ধস্ভাস্থ ধ্রফীঃ॥ ৭॥
যদা ক্ষিতাবেব চরাচরস্য বিদাম নিষ্ঠাং প্রভাবক নিত্যং।
তলামতোহন্যদ্যবহার মূলং নিরূপ্যতাং সংক্রিয়য়ামুমেয়ং॥ ৮॥
এবং নিরুক্তং ক্ষিতিশব্দর্ভ্যসন্মিধানাৎ প্রমাণবো যে।

# श्रीभवत्रामी।

নচোতরোত্রাব্যব ভারঃ পূর্ব্ব পূর্বাব্যবানাং ভবেদিতি বাচ্যং তেষামপি অনিরূপণাৎ ইত্যাশব্যনাহ যদেতি। নিষ্ঠাং নাশং প্রভবম্ৎপত্তিং বিদাম বিদ্যঃ তত্তদাক্ষিতে রম্মন্ত বিকার্ম্যাভাবাৎ নাম মাত্রাদ্যুৎ ব্যবহারম্ম মূলং কারণং অর্থক্রিয়য়া সদিত্যন্ত্মেয়ং নিরূপ্যতাং। তথাত শ্রুতিঃ বাচারম্ভণং বিকারো নামধেয়ং মৃত্তিকেত্যের সত্যমিতি ॥ ৮॥

তর্হি ক্ষিতেঃ সত্যতা স্যাৎ তত্রাহ। এবং ক্ষিতিশব্দ্যাপি র্ত্তং বর্ত্তনং অর্থং বিনৈব নিক্ষণং। যদা ক্ষিতি শব্দ্যা বৃত্তং যশ্মিন্
তদপি মিথ্যাবেন নিক্ষ কমিতার্থঃ। কৃতঃ অসৎস্থ সংক্ষের্ পরমাণুর্ স্বকারণ ভূতেকু নিধানাৎ লয়াৎ। অতঃ পরমাণু ব্যতিরেকেণ
ক্ষিতি নিতীত্যর্থঃ। পরমাণব তার্হি সত্যাঃ স্থা স্তত্রাহ। তে মনসা কার্য্যান্থপপত্ত্যা বাদিভিঃ করিতা করনা বীজমাহ ঘেষাং
সম্হেন বিশেষঃ কৃতঃ যেষাং সমূহঃ পৃথী বৃদ্যালম্বনমিতার্থঃ। অবয়বিনো নির্ভত্তাৎ সমূহ গ্রহণং তথাপি সত্যাঃ স্থাঃ ন

### क्रियमकर्डः।

অবিদ্যায়েতি যক্ত সমূহ রূপক্ত বিশেষকার্যধারুপপত্যা তদ্ধেতবঃ পরমাণবঃ কল্লান্তে। তক্তাপ্যবন্ধবিনিরূপণাশক্যভাতেপ্য

# श्रीविश्वनाथहळावुढीं।

প্রজাশাসনং ধর্ম এব ধৃষ্ট ইতি তদপ্যচ্যতম্য কিছবোখীতি জিজাত্মরশীতি ক্সাব ইতি ভারঃ ॥ ৭ ॥ ১৯ ছ বিল

নৰভিমান শৃত্যন্ত মুক্তভাপি প্ৰায়ৰ স্থ হংথ ভোগ প্ৰবাৎ ত্বাপি ভারবহন ক্রিয়া ফলত প্রমন্ত প্রভাকানিভি । পূতিমানতে নাবাধিত হাদ্যবহার ভাপামাশ্যং হহজং নঘটত ইতি চেৎ সতাং মুক্তানাং মাদৃশানাং বাধিতার হৃত্যৈর হৃঃথ স্থাভাগে যথা স্থাৎ প্রবৃদ্ধত জনত স্বপ্ন দৃষ্ট সর্পতি মিথা হজানেপি কিয়ৎকণ পর্যান্তং ভয়ক পাবকিঞ্জিৎক রাবের অপ্রবৃদ্ধানাত্ত স্থাপ্রকং সর্পাং সত্য এব ভাতি যথা যুমাকং ব্যবহার স্তদ্পি ব্যবহার ভাসতাহং যুক্তা দর্শগ্রামি শৃণি ত্যাহ যদেতি চরাচর ভালতঃ কিতাবের নিষ্ঠাং নাশং প্রভবম্বপতিঞ্চ বিদাম বিশান্ত ভ্রমাৎ সর্কেষাং বিকারাণাং ক্ষিতিভিন্নভাভাবাৎ নাম মাঞাদন্য হার ভ্রম্বাং কারণং অর্থ ক্রিয়া সদেতার মেরং নিরূপ্যতাং বদি তে যুক্তিং প্রতিভাতীতি ভাবং । তথাচ প্রতিঃ বাচারন্তণং বিকারো নামধ্যেং মৃতিকেত্যের স্তামিতি ॥ ৮ ॥

তর্হি ক্ষিতেঃ সত্যতা স্থান্ততাহ। এবং ক্ষিতি শক্ষাপি বুলং বর্তনং সভা নাম মাত্র এবেতার্থঃ। কুতঃ অসংস্থ সংক্ষের্ পর-মাণুরু স্বকারণেরু নিধানাদ্বয়াৎ। ততঃ প্রমাণু ব্যতিরেকেণ ক্ষিতি নাজীতার্থঃ। প্রমাণ্বস্থহি স্তাঃ স্থা শুলাহ অবিদ্যা অজ্ঞানেনৈব হেতুনা মনসা তে কার্যানুপপ্ত্যা কল্লিতা বাদিভিরতোহস্ত্যা এবেতার্থঃ। কল্পনা বীল্মাহ থেষাঃ সমূহেন বিশেষঃ

অর্থাৎ তোমার লজ্জা নাই, মহাজনদের সভায় তুমি শোভা পাইতে পার না ॥ १॥

হে রাজন ! যথন পৃথিবীতেই চরাচর পদার্থ দকলের নাশ এবং উৎপত্তি অবগত হওয়া যাইতেছে, তখন পৃথিবী ভিন্ন অন্য কাহারও বিকার নাই, নাম মাত্র ভিন্ন অন্য কোন্বস্ত ঐ দকল ব্যবহারের মূল, এবং অর্থ ক্রিয়া দ্বারা তাহা সং বলিয়া অনুমিত ইহা নিশ্চয় কর॥ ৮॥

এই রূপ যাহাতে পৃথিবী শব্দের ব্যবহার আছে তাহাকেও মিথ্যা বলিয়া নিরূপণ করিও, যে হেতু তাহাও আপনার কারণীভূত সূক্ষা প্রমাণুতে লয় পাইয়া থাকে। রাজন্! ইহাতে এমত মনে করিও না যে প্রমাণু সকল নিত্য, আহে বীর! মনো দারা কার্য্যের অনুপ্পতি হেতু প্রমাণু সকল বাদিগণ কর্তৃক কল্লিত হয়, তাহাদের সমূহতেই অর্থাৎ পৃথিবী ইত্যাদি বোধে অবলম্বনেই বিশেষ বিশেষ পদার্থ রিচিত হয়। মহারাজ! এই প্রপঞ্চ ভগবানের মায়া বিলসিত্মাত্র এ কারণ

#

অবিদ্যয়া মনসা কলিতান্তে যেষাং সমূহেন কতো বিশেষঃ ॥ ৯ ॥ এবং কৃশং স্থূলমণুর হদ্যদস্চ সজ্জীবমজীবমন্তং। দ্ব্য সভাবাশয় কাল কর্ম নামাজয়াবেহি কৃতং দ্বিতীয়ং ॥ ১০ ॥ জ্ঞানং বিশুদ্ধং প্রমার্থমেকমনস্তরং দ্ববহি প্রস্মা সত্যং।

## व्यक्षत्र श्रामी।

অবিদ্যমা প্রপঞ্চন্য ভগবন্মার। বিল্সিতত্বাৎ অজ্ঞানেন কল্লিতাঃ ॥ ৯ ॥

এবমনাদপি রুশ্বাদি ধর্মকং বৃদ্ধা প্রতীতং দ্বিতীয়ং বৈতং দ্রব্যাদি নামা উপলক্ষিত্যা হজ্যা মায়রা ক্রতমবেহি। ততা কুশং হুস্বং সূলং তৎপ্রতিযোগি। অণু বৃহত্যোঃ পুরগুর্পাদানাৎ। অসৎ কারণং সৎকার্য্য জীবং চেতনং অজীবং জড়ং ॥ ১০ ॥

তর্হি কিং সত্যং তদাহ। জ্ঞানং সত্যং ব্যবহারিক সত্যত্বং ব্যাবর্ত্তরতি পরমার্থং বৃত্তিজ্ঞানং ব্যবছেদার্থানি ষড্বিশেষণানি। বিশুদ্ধং তচ্চাবিদাকং একং ততু নানারপং অন্সত্তরং অবহি বাহাভাত্তর শ্ন্যং ততু বিপরীতং ব্রহ্ম পরিপূর্ণং ততু পরিচিলং প্রতাক্

## ক্রমসন্দর্ভঃ।

জ্ঞানেনৈব কল্পিতা ইতার্থ: ॥ ৯। ১০॥

এবং তর্কময় স্বতন্ত্র কারণ সমূহ বাদ মায়াবয়বিগগুনায় তর্ক: প্রয়োজিতঃ অথ শক্ষয় স্বমতস্থাপনায় সর্কত্র প্রমাত্তি ছাবয় বিত্বং বদং স্তত্র তারতম্যেন মত্বয়মাহ। জ্ঞানমিতি। যদেব ক্রমঃ পূর্ব্বোক্তনির্বিশেষ জ্ঞানবাদিভ্যোপি শব্দ প্রমাণে নিপুণা

## শ্ৰীবিখনাগচক্রবতী।

পৃথিবী শব্দ বাচ্যোহর্থ: ক্কত:। অবয়বিনো নিরস্তবাৎ সমূহ গ্রহণং॥ ৯॥

এবমন্তদ্পি কুশবাদি ধর্মকং দ্বিতীয়ং বৈতং দ্রব্যাদি নামোপলক্ষিত্রাইজয়া মায়য়া কুত্মবেহি তত্র কুশং কৃত্রু অণুরতি কৃত্রু বুহৎ অতি স্থূলং অসৎকারণং সংকার্য্য জীবং দচেতনং অজীবমচেতনং ॥ ১০ ॥

তহি কিং সত্যমিতি চেৎ পূর্ব্বোক্তং তত্ত্বমের শক্ষ প্রমাণবেদাং তাত তথা বদন্তি তওঁত্ববিদন্তবং যজ্জান মন্বয়মিতি প্রথম ক্ষেত্রকেবদেবাই। জ্ঞানং সত্যং কীদৃশং বিশুদ্ধং গুণাতীতং প্রমোহ্বেণি মোক্ষাদিকো যায়তি একমন্বয়ং অনন্তর্মবহিব হিশ্ভিত্তর শৃত্তং বাপক্ষিত্যপ্র । তচ্চ জ্ঞানং ব্রহ্মতি পর্মায়েতি ভগবানিতি শক্ষ্যত ইত্যুক্ত বদেবাই ব্রহ্ম ব্রহ্মপদ বাচ্যং নির্বিক রকং জ্ঞানিনামুপান্তং প্রত্যাক্ প্রশান্তং পর্মাত্ম শক্ষ বাচ্যং যোগিনামুপান্তং প্রশান্ত জীবাত্মবাব্র রুগং । ভগচ্ছকঃ সংজ্ঞা যত ত ভক্তানামুপান্তং যত্রিরুপং ইদমপি বাহ্মদেবং বহুদেবনক্ষনং বদন্তি । পূর্ণং ব্রহ্ম সনাতন্মিতি কৃষ্ণার পরমাত্মনে ইতি তত্ত্ব ভগবান্ কৃষ্ণ ইত্যাদিভাঃ তত্ত্বাপি ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহনিতি বিষ্ট্রভাহ্মিদং কুংম্মেকাংশেন হিতো জগদিতি বাহ্মদেবো ভগবতামিত্যাদিভাগ বহুদেবনক্ষনভৈত্ব পরম পূর্ণন্ধং । অত্র ভগ শক্ষেত্রগ্রাচিত্বাদৈশ্বর্য্যক্ত চেশিত্ব্যাণেক্ষিত্বাদীশিত্বানাং মান্ত্রিনাক্ষাক্ত যুক্ত্যা মিথ্যাত্বান্ত জন্মবাসিন এব ঈশিত্ব্যা নিত্যা অবগতা স্তেবাং তদ্ধান্ত নিত্য সত্যত্বং ভগবত ইবি শক্ষ প্রমাণ সিদ্ধান্ত প্রপ্রক্রাদেশি প্রপঞ্জিতমেন তথৈব মং সেবান্ত্রান্ত নিত্ত গ্রাজন্ যুদ্ধাকং প্রভান্তাদিভিরেকাদশে ভক্তি সম্বন্ধি বস্ত্রমাত্রকৈ নিত্য সত্যত্বং প্রপঞ্জন্তিমন্ত্র কালিভিপ্রান্ত্রশান্ত লোকরণাভিপ্রান্ত্রশান্ত লোক ব্রাহ্বান্ত ব্রহ্রাক্ত মান্ত্রা করিছেল্ডান্ত্র কালি তিরোহিতাশ্চেত্যনেন সমতেন কালদেশাদি পরিচ্ছিল্লান্ত্রক্ত্র কালি তিরোহিতাশ্চেত্যনেন সমতেন কালদেশাদি পরিচ্ছিল্লান্ত্রক্ত্র কালি

পরমাণু সকলও অবিদ্যা কল্লিত হইতে পারে, কিন্তু যে রূপ হউক, কোন রূপেই সে সকল সতা
নহে ॥ ৯ ॥

হে রাজন্! আত্মাতে কখন হ্রন্থ, কখন দীর্ঘ, কখন সূক্ষ্ম, কখন কারণ এবং কখন জড়ের ধর্ম দিখিয়া যে দৈত প্রতীতি হয়, সেই দৈতও মিথ্যা, দ্রব্য, স্থভাব, আশয়, কাল, কর্ম ইত্যাদি নামে। প্রক্ষিত অবিদ্যা প্রযুক্ত তাহা হইয়া থাকে ॥ ১০ ॥

মহারাজ! বিশুদ্ধ, বাহাভ্যন্তর শূন্য, পরিপূর্ণ, অপরিচ্ছিন্ন এবং নির্কিকার যে জান, তাহাই

# প্রত্যক্ প্রশান্তং ভগবছবদগজ্ঞং যদ্বাস্থদেবং করয়ো বদন্তি ॥ ১১ ॥

### माभवत्रामी ।

ভতুবিষয়াকারং প্রশাস্তং নির্বিকারং ততু দবিকারং তদেবং অরপং জ্ঞানং সত্যমিত্যুক্তং কীছ্শং তৎ ঐশ্ব্যাদি ষড়্গুণত্বন ভগবৎ শব্দশঙ্গা যস্য। যচ্চ জ্ঞানং বাস্থদেবং বদন্তি ॥ ১১ ॥

### ক্রমসন্দর্ভঃ

ভগবছৰ সংজ্ঞমাতঃ শ্রুত্যা যুক্তাতে সশক্তিছেনৈব সিদ্ধছাৎ। তথৈব স্ব্যাশ্রয়ত্ত্বন দর্শয়তি বাস্থ্যদেব্যতি ॥ ১১॥

### শ্ৰীবিশ্বনাথ চক্ৰৰত্নী।

মঙ্গীকুর্বত। কালদেশাদ্যপরিচ্ছিলে তত্ত্বে চিদ্যনবস্তনি ব্যবহারে। বৈজাত্যাদেব নাশীয়তে ইত্যুক্তং তদপি ব্যবহারমেব পুন: পুনকথাপয়সি চেদেনমত্তে বাদিনো মিথাবাচক্ষত ইতি তন্মত মুদাহতং। শব্দ প্রমাণসিদ্ধে তত্ত্বেতু তেপি ন বিপ্রতি পদান্ত ইত্যন্তেন জ্ঞানং বিশুদ্ধমিতি পদ্যমুক্তমিতি। নতু দেহেন্দ্রিয়াদি বাাপারঃ শ্রীক্রফটেঞ্চনিটো ভক্তিরিতি ভক্তিল কিতা। তত্তাশ্চ লক্ষণং ভক্তিযোগতা নির্গুণত্তেত্যুদান্তমিতি ভগবছজে নির্গুণত্বমবদীয়তে তচ্চ পরিণামবাদে কার্য্যতা সত্তাং। প্রাকৃত দেহে জিয়াদীনামের ভক্তিসংসর্গোপ্রাকৃততং স্পর্শমণি ভাষেনের সাধু বুদ্ধামহে। বিবর্তবাদেতু কার্যামাত্রভৈবাসরাৎ দেহে ক্রিয়াদীনাং মিথ্য। ভূতত্বাদ্ধক্তেঃ স্থিতিরেব নান্তি কুতস্তপ্ত। নিপ্ত'ণত্বং ঘটতাং তথাহি নিপ্ত'ণাং ভক্তিময়মুপদেষ্টবা ইতি গুরুপদেশকালে উপদেষ্টব্য জনস্থ মিথ্যা ভূত্থাদাকাশক্ষেত্রে বীজ বপনমিব গুরুপদেশ এব তাবন ভবেং। কুতঃ কুঞ্ভক্তিঃ কুতস্তরাং তদভাবেন প্রেমোদয়ঃ কুতস্তমাং তেন ভগবদ্দীকার ইতি সত্যং মহাচিস্তাশক্তৌ ভগবতি কাপ্যসংভাবনা ন ভাব-নীয়া যত্ত কং স্বয়ং ভগবতৈব। এষা বৃদ্ধিমতাং বৃদ্ধিমনীযাচ মনীযিণাং। যৎ সত্যমন্তেনেহ মর্ত্যে নাপ্লোতি মামৃতমিতি। অভার্যঃ যৎ যতঃ অনুতেন মিথ্যা ভূতেনাপি মর্ত্তোন মর্ত্তা শরীরেণ মাং ঋতং সত্যং প্রমস্ত্যং এতি প্রাপ্নোতি। যদা মাং অমৃতং প্রমানক স্বরূপং সত্যং অন্তেনাপি মর্জ্যেন মর্ণ ধর্মবতা দেহে আছিয়প্রাণাদিনা প্র পুপা গদ্ধ ধূপ দীপ বিবিধ নৈবেদ্য ছত্র চামরাছাপচারেণ চ যদাপ্রোতি এবৈৰ বুদ্ধিমতাং বুদ্ধিরেবৈৰ মনীষিণাং প্রম প্রামশ্বতাং মনীষা বিচার ইতি প্রাপ্তি প্রকারণ্চ স্বয়ং ভগবতৈবোক্তো যথা। মর্ক্ত্যোষদাত্যক্ত সমস্ত কর্মা নিবেদিতাত্মা বিচিকীর্ধিতোমে। তদ।মৃতত্বং প্রতিপদ্যমানো ময়াত্ম ভ্যায় চ ক্রাতে বৈ। অভার্থ: মদা মর্ত্তা তাক্ত সমন্ত কর্মা গুরূপদেশকালে তাক্ত সমন্ত বর্ণাশ্রম ধর্মকামনঃ ময়ি শীগুরুরপে নিবেদিভৌ আত্মানৌ অহন্তাম্পদমমতাম্পদে যেন সঃ। যোহং মমান্তি যৎ কিঞ্চিদিহ লোকে পর্জ্ঞচ। তৎ সর্বাং ভবতোনাথ চরণেয়ু সমর্পিতমিতি ব্যবসায়বান্ ভবতি তদা সজনো মিথ্যাভূতোপি মে ময়া বিচিকীর্ষিতঃ স্থাৎ বিশিষ্টঃ কর্ত্মিষ্টঃ স্থাৎ নিগুণোমদ পাশ্রম ইতি মহক্তে নিজেওণাএবভাদিতার্থ:। সহি মায়া কার্যাছালনখন: সতা:। নাপ্যজানকার্যাছালিখ্যাভূত: কিন্তু স্কুণভূতো মৎ কার্যাভারিপ্ত ন এব ভাং। কিঞা মায়াবিশিষ্ট: ক্বতঃ ভাদিতাপ্রযুজ্য বিচিকীর্ষিত ইতি সন্ প্রত্যয় প্রয়োগারিপ্ত নিং কর্ মারভামানএব স শনৈ: শনৈভজ্ঞভাসবান্ নিষ্ঠাক্লচাসজি রতি ভূমিকার্চ এব সমাঞ্জি প্রণঃ ভাততো মিথ্যাভূত বস্তভিঃ সহ ভক্ত ব্যবহারোন স্থাৎ তৎ পূর্বস্ত মথাযোগিং ব্যবহার স্তৈশ্চ সহ লভ্যতে। অরমর্থ: অচি**ন্তা শক্তা। ভক্ত**্যুপদেশকাল এব তস্ত গুণাতীতানি দেহেক্তিয় মনাংসি ময়া ভক্তিমাহাত্ম্যদৰ্শনাৰ্থমলক্ষিতমেৰ স্কৃত্ত্তে মিঞা ভুতানি তান্যত্যলক্ষিতমেৰ লয়ং যান্তি। যথা নৈবং বিধঃ পুরুষকার উক্তক্ষত পুংসাং ভদ্ভিলু রজ্যাজিত ষ্জাৃণানাং ⊦্চিঅং বিদ্র বিগতঃ স্কুদাদদীত যলাম-ধেয় মধুনা স জহাতি তথ্মিতি। অভার্থঃ। এবং বিধঃ প্রিয়ত্রত কর্ভ্কঃ সপ্ত সমুদ্র নিশ্বাণ প্রাপঞ্চ ইব পুরুষকারো ন চিত্রং চিত্রং থবেতদেব যদিদ্র বিগতোহস্তাকোপি যভোকক্রম্ভ নামধেরং সক্কদপ্যাদদীত অধুনা তৎক্ষণ এব তবং তনুং বিজহাতীতি তদানীং তনোদৃ শ্যমানত্বেপি প্রারক্ষ কর্ম সংব্লিভ তনুত্যাগো অলক্ষিত এবেতার্থ:। তত্ত তদা অমৃতত্বং মরণ ধর্মাভাবং প্রতিপদ্যমান: তদানীমেব প্রাপ্রন্ ময়া সহ আত্ত্যায় আত্তাবায় আত্মায় অতিবিত্ত করতে যতাহং তিঠামি ততিত্ব সোপি মং সেৰাৰ্থং তিষ্ঠ তীতাৰ্থঃ। এবঞ জগতামিন্ যানি যানি বস্তুনি মিথ্যাভূতামুগলভান্তে তেষামেব ভক্তি সম্পৰ্কান্মিথ্যা ভূতত্বং প্রবিলাপ্য ভগ্রতা স্বভক্তেছায়কুলেন প্রমূসত্যত্মের তৎ জন্এর স্ফ্রাভে কিম্শকাম্চিস্তা শক্তে ভগ্রত ইত্যত্এর মং সেবায়ান্ত নিপ্ত গ্ৰিচ মন্নিকেতন্ত নিপ্ত গমিত্যাদিকানি ভগবদাক্যানি সংগচ্চতে। অচিন্ত্যাঃ থলু যে ভাবা নতাং স্তর্কেণ যোজয়েং প্রকৃতিভাঃ পরং বতু তদচিত্ত লক্ষণমিত্যদামপর্ক বচনং ভাষাকারেণাপি ধৃতং তত্ত ভাবা ইতি বহু বুচনেনাদৈত ভঙ্গো নুধায় স্থোটমক্যাদিতি সর্ক্রমবদাতং ॥ ১১ ॥

প্রমার্থ সত্য, সেই জ্ঞানের নাম ভগবৎ শব্দ এবং তাহাকেই পণ্ডিতেরা বাস্থাদেব বলিয়া থাকেন ॥১১

রহুগণৈতত্তপদা ন যাতি নচেজায়া নির্বাপণাদগৃ হাদা।
ন ছন্দদা নৈব জলাগি দূর্য্যে বিনা মহৎপাদরজোভিষেকং ॥ ১২ ॥
যত্তোভমংশ্লোকগুণানুবাদঃ প্রস্থাতে গ্রাম্যকথা বিঘাতঃ।
নিষেব্যমাণোহনুদিনং মুমুক্ষো ম তিং দতীং যছেতি বাস্থাদেবে ॥ ১৩॥
অহং পুরা ভরতো নাম রাজা বিমুক্ত দৃষ্ট প্রাভরতা নাম রাজা বিমুক্ত দৃষ্ট প্রাভরতা নাম রাজা বিমুক্ত দৃষ্ট প্রাভরতা হিছা ১৪॥

# श्रीभवत्राभी।

এবং তৎ প্রাপ্তিশ্চ মহৎদেবাং বিনা নভবতীত্যাহ হে রহুগণ এতজ্জানং তপদা নযাতি ইজায়া বৈদিক কর্মণা। নির্ব্বপণাৎ অনাদি সংবিভাগাৎ গৃহাদা তানিমিত পরোপাকারেণ ছলদা বেদাভাগদেন জলায়্যাদিভিক্রপাদিতৈঃ। ১২॥

মইৎসেবীয়া স্তৎ প্রাপ্তাপায়তামাহ। ততা যেয়ু মহৎস্থ গ্রাম্যকথানাং বিঘাতো যক্ষাৎ ॥ ১০ ॥

বিষয় সঙ্গন্ধ বোগ ভংশক ইতি বদন্কস্থং নিগৃঢ়কর্মীতি প্রশ্লেয়াত্রমাহ অহমিতি স্বাভ্যাং । বিশ্কো দৃষ্ট প্রভাভ্যাং সঙ্গ নিমিতো বন্ধোয়েন হতোহর্থঃ প্রয়োজনং যুস্য ॥ ১৪ ॥

### ক্রম্পদর্ভ:।

এতত্তগবং সংজ্ঞং তত্ত্বং ছন্দসা ব্রহ্মচর্য্যেণ গৃহাক্পাইস্থোন তপসা বানপ্রস্থেন। নির্দ্ধপণাং সংক্রাসাং। ইজায়া তত্ত্ব তত্তদ্বে বতোপাসনয়া তস্যামপি বিশেষঃ জলাগ্রি স্ট্র্যারিতি। মহং পাদরজোভিষেকং বিনেতি। তবৈস্ব সর্ব্ধ শুদ্ধি হেতুত্বেন যোগ্যতা হেতুত্বাং॥১২॥

তত্র বিশেষ্মপি বদং স্তত্র অপ্রাপ্তি দোপানমাহ যত্রেতি। মুমুক্ষোস্তদ্যতিরিক্ত সর্ব্ব পরিত্যাগেচছোঃ। ১০। ১৪। ১৫। ১৬।

# 🖺 বিশ্বাথচক্রবন্তী ।

এতং প্রাপ্তিশ্চ মহং ক্লপাবিভূতিরা ভাজ্যা বিনান ভবতীত্যাহ দ্বাভাগি হে রহুগণ এতছক্ত লক্ষণং তিবিধং জ্ঞানং তপ আদিভিন প্রাপ্তোতি তত্র তপশ্চিত্তৈকাত্যাং ইঞ্জা বৈদিকং কর্ম নির্বপণ্যরাদি সংবিভাগিঃ। গৃহং তলিমিত্ত পরোপকারাদি ছন্দোবেদাভাসিঃ। জলাগ্নি স্ব্যা স্তং করণক তপশ্চরণানি ॥ ১২ ॥

তেচ মহান্তঃ ক্লডভক্তা এবেত্যভিব্যঞ্জরতি বতা মহৎ পাদ রজোভিবেকে সতি যত্ত মহৎ সু বা গুণানাং ভক্তবাৎসন্যাদীনাং অসুবাদঃ পুনঃ পুনঃ কথনং মুমুক্ষামে কিকামস্তাপি গভীং মোকেচ্ছারাহিত্যেন গুদাং মতিং বাস্থদেবে বস্তুদ্বনন্দনে ॥ ১৩ ॥

মন্থং স্বাপরাধিনে মহাপামরায়াপ্যেবং জ্ঞানমূপদিশন্ পরম রূপালুঃ কোভবানিতাপেকায়ামাহ অহমিতি দৃষ্টে শ্রুতেচ ব্যবহারে সম্পব্যঃ আস্তি লক্ষণো বন্ধোবিমুক্তো যেন সং। তদ্পি দৈবাদসাবধানোহভব্মিত্যাহ মৃগ ইতি ॥ ১৪ ॥

অহে রহুগণ! এই প্রকার জ্ঞান মহাপুরুষদিণের চরণ রজের অভিষেক ব্যতিরেকে, তপস্থা বা বৈদিক কর্ম কিমা অন্নাদি সংবিভাগ অথবা গৃহস্থ ধর্মার্থ পরোপকার কিমা বেদাভ্যাস, অথবা জল, অ্মি, সূর্য্যের উপাসনা, কিছুতেই প্রাপ্ত হইতে পারে না॥ ১২॥

হে নরেন্দ্র । সাধু ব্যক্তিদিগের মধ্যে সর্বদা ভগবান্ উত্তমঃশ্লোকের গুণানুবাদেরই প্রস্তাব হইয়া থাকে, তাঁহাদিগের নিকট আম্য কথার সম্পর্ক মাত্র নাই, সেই ভগবদ্ গুণানুবাদ নিরন্তর সেব্যমান হইলে তাহাই ভগবান্ বাহ্নদেবের প্রতি মুমুকুজনের সদ্ধুদ্ধি প্রদান করে॥ ১০॥

অহে কি তিনাথ! আমি পূর্বজিনো ভরত নামে রাজা ছিলাম, বহু দর্শন ও প্রবর্ণ করাতে আমার সঙ্গ নিমিত্ত বন্ধন মোচন হওয়ায় ভগবানের আরাধনা করিতাম। পরে দৈববশতঃ একটা মূগের সহিত সঙ্গ হওয়াতে আমি মৃগত্ব প্রাপ্ত হই, তাহাতে আমার উদ্দেশ্য দকল বিফল হইমা যায়॥ ১৪॥ দা মাং স্মৃতিমূ গণে হেপি বীর ক্ষার্চনপ্রভবা ন জহাতি।
অথো অহং জনসঙ্গাদসঙ্গো বিশস্কমানো বির্তশ্চরামি ॥ ১৫॥
তত্মানরোহসঙ্গপ্রসঙ্গাত জ্ঞানাসিনৈবেহ বির্ক্ষমোহঃ।
হিরিং তদীহা কথনপ্রতাভ্যাং লক্ষ্মতি যাত্যতিপারমধ্বনঃ॥ ১৬॥

॥ \*।। ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংদ্যাং সংহিতায়াং বৈয়াদিক্যাং পঞ্মক্ষকে প্রাক্ষণ রহুগণ দঘাদে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ॥ \*॥ ১২॥ \*॥

শ্ৰীব্ৰাহ্মণ উবাচ॥

ত্রত্যয়েহধন্যজয়া নিবেশিতো রজস্তমঃ সত্ব বিভক্ত কর্মদৃক্।

## डी नदयांगी।

🎒 ক্লঞার্চনং ভ্রষ্টমপি উদ্ধরতি ইত্যাহ দেতি। জনসঙ্গাৎ বিশঙ্কমানঃ অবিবৃতঃ অপ্রকটঃ ॥১৫॥

অসকৈমহি দ্বিং স্বাস্থা তেন জাতং জ্ঞানমেবাসিং তেন চিল্লমোহং সন্ অধ্যনঃ সংসারমার্গস্য অতি অতিশ্রিতং শ্রেষ্ঠং পারং হরিং যাতি যদা পারং অতি অতিক্রম্ হরিং যাতি অতিরতিক্রমণে চেতি কর্ম প্রবৃচনীয়তাৎ দ্বিতীয়া। তস্য হরেরীহানাং ক্থন শ্রুতাভ্যাং লকা স্তির্বেন সঃ॥ ১৬॥

॥ \*॥ इंजि প्रधास काम्भः ॥ \*॥

ক্রমোদশেহবিরক্তায় রূপা তত্ব নিরূপণং। ইতি বৈরাগ্য দার্চ্যায় ভ্রাট্র্যুপর্ণ্যতে ॥ ० ॥

অধ্বন: পারমিত্যুক্তং তমেবাধ্বানং প্রাসিদ্ধ মার্গ রূপকেণ বৈরাগ্যায় প্রথক্যতি। ছ্রত্যুয়ে ছ্স্তরেহ্ধানি প্রবৃতিমার্গে

### ক্রমসন্দর্ভঃ।

॥ \*। ইতি এীনভাগৰতে পঞ্মস্বন্ধে এীজীবগোস্বামি ক্বত ক্রমসন্দর্ভন্ত দাদশোহধ্যায়: সমাপ্ত: । \*।

### প্রীবিশ্বনাথচক্রবতী।

শ্ৰীক্ষাৰ্চনং ভ্ৰষ্টমপুদ্ধৱতীত্যাহ দেতি জনসঙ্গাহিশক্ষানঃ অবিব্ৰুতাহ্প্ৰকটঃ ॥ ১৫॥

অসক্ষো ব্যবহারনোস্তিঃ সুসঙ্গং সাধু্্ষাস্তিক স্তাভ্যাং জাতং জান্মেব্যি: তেন ছিল্নেছে মৃতঞ্জঃ অধ্নেঃ সংসার্মার্গক অতিপারং হরিং ॥ ১৬॥

॥ \* ॥ ইতি সারার্থদিশিভাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেত্সাং । পঞ্চমে দানশোহধ্যায়ং সক্ষতঃ স্কৃতঃ স্তাং ॥ \* ॥ অমোদশে ভ্ৰাটব্যাঃ পারং প্রাণয়িতুং নৃপং। তাং বর্ণয়িত্ব। বৈরাগ্য হ্যমারোহ্যক্ষিঃ॥ • ॥

অধ্বনঃ পারনিত্যক্তং সএবাধ্বা অধ্বনীনশ্চ কীদৃশ ইত্যপেকায়ামাহ ছ্রত্যয়ে ছ্তবে অধ্বনি প্রবৃত্তমার্গে অজয়া অবিদ্যয়া রজ

কিন্তু হে বীর! আমি পূর্ব্ব জন্মে ভগণান্ শীক্ষেরে যে আরাধনা করিয়াছিলাম তছুৎপন্না স্মৃতি ঐ মুগদেহেতেও আমাকে পরিত্যাগ করে নাই, তজ্জন্য আমি জন সঙ্গ হইতে শঙ্কা করিয়া সঙ্গ পরি-ত্যাগ পূর্ববিক প্রচছন্ন রূপে পর্যাটন করিতেছি॥ ১৫॥

অতএব মানবগণ অসঙ্গরূপ মহৎ পুরুষদিগের সঙ্গ দারা জ্ঞান রূপ অসি উৎপন্ন করত তদ্ধারা আপনার মোহ চ্ছেদন করিলে, সংসার বর্জ অতিক্রম করিয়া ভগবান্ হরিকে প্রাপ্ত হইতে পারিবে, কারণ, মহৎসঙ্গে ভগবানের কর্ম সকল দৃষ্ট ও শ্রুত হয়, তাহাতে স্মৃতি লাভ হইয়া থাকে॥১৬॥

॥ 🛪॥ ইতি পঞ্মে দ্বাদশ ॥ 🛪 ॥

ত্রয়োদশাধ্যায়ে বৈরাগ্য দার্চ্যার্থ ভরত কর্তৃক ভবাটবী বর্ণন ॥ ०॥

জড়রূপী তরত কহিলেন, হে রাজন্। সংসার বর্ম অতি হুস্তর, তাহাতে মায়া মুগ্ধ হইয়া রজস্তমঃ